

JGA 第一支部

～世界へ広がる日本文化～

いけばなから Ikebana へ



2025年1月9日(木)

### 平塚講師のいけばな研修、今年も開催いたします！

日本の伝統文化であるいけばなは、私達にとっては身近なものですが、いざお客様に説明するとなると難しいことが多いのではないのでしょうか。草月流師範会理事で、JGA 正会員でもある平塚春子氏は、国内だけでなく、海外での作品発表やワークショップなどでも広くご活躍で、JGAのいけばな研修の講師も今回で4回目となります。豊かな経験と実績を持つ平塚講師から、ガイドに役立つ、インターナショナルないけばなを学びましょう！

第一部では、いけばなの起源や歴史、海外におけるいけばな事情などについてお話しいたします。第二部では草月流のいけばなデモンストレーションをご披露いただき、いけばなの説明の英語バージョンについても少しご紹介いたします。また、最後に質疑応答の時間も予定しております。

尚、内容としては過去3回実施したいけばな研修を踏襲したものになりますが、季節の花材を使ったデモンストレーション作品は新しいものですので、過去にご参加頂いた方も、お楽しみいただける内容かと思えます。

|       |                          |
|-------|--------------------------|
| 〈日 時〉 | 2025年1月9日(木) 13:30～16:10 |
|-------|--------------------------|

|        |       |
|--------|-------|
| 〈集合時刻〉 | 13:15 |
|--------|-------|

|        |  |
|--------|--|
| 〈集合場所〉 | 浅草文化観光センター（雷門向かいの建物です） 5階大会議室<br>〒110-0034 台東区雷門2丁目18-9 電話：03-3842-5566<br><a href="https://www.city.taito.lg.jp/bunka_kanko/kankoinfo/info/oyakudachi/kankocenter/a-tic-gaiyo.html">https://www.city.taito.lg.jp/bunka_kanko/kankoinfo/info/oyakudachi/kankocenter/a-tic-gaiyo.html</a> |
|--------|--|

|             |   |
|-------------|---|
| 〈アクセス〉      | 東武伊勢崎(東武スカイツリーライン):浅草駅徒歩5分<br>東京メトロ銀座線:浅草駅(出口2)徒歩1分<br>地下鉄都営浅草線:浅草駅(A4出口)徒歩2分<br>つくばエクスプレス:浅草駅(A1出口)徒歩10分   |
| 〈内 容〉       | <p>* 第一部: <u>いけばなについての基礎知識</u> (約60分)<br/>生け花の起源・歴史的背景・生け花の発展・海外への広がり・参考文献の紹介</p> <p>* 第二部: <u>いけばなデモンストレーション</u> (草月流の説明を含む) (約60分)<br/>基本花型～自由花</p> <p>* 質疑応答 (約20分)</p>  |
| 〈講 師〉       | <p>平塚 春子氏: 草月流師範会理事、JGA 正会員</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 「草月・アトリエ春」主宰。1988年 草月流入門。</li> <li>・ いけばなインターナショナル会員</li> <li>・ 2001年より「草月いけばな展」(日本橋高島屋) 連続出品。</li> <li>・ 2013年～2014年 草月会千葉県支部 副支部長。</li> <li>・ 2015年 テキサス州プレイノ市文化交流展にてワークショップ講師・デモンストレーション・作品出品。</li> <li>・ 2017年 第16回AT賞 受賞。</li> <li>・ 2018年 ニュージーランド草月オークランド支部 50周年イベント参加 作品出品</li> <li>・ 2019年 第18回AT賞 受賞</li> <li>・ 2020年 第19回AT賞, 草月作品賞 受賞</li> </ul> |
| 〈持ち物などのご案内〉 | ・当日は必ず「通訳案内士登録証」をご持参下さい(胸のあたりに着用できるようにご準備下さい。)  |
| 〈参加費〉       | <b>会員: 3,700 円、非会員: 5,200 円</b>   |
| 〈参加資格〉      | 全国通訳案内士(会員・非会員)<br>※JGAの賛助会員の社員様も会員料金でご参加いただけます。  |
| 〈定 員〉       | 40名(状況により増員することがあります) 先着順<br>※21人以上の申し込みで実施します  |
| 〈申込開始〉      | JGA会員: 2024年12月11日(水) 11:00<br>非会員 : 2024年12月16日(月) 11:00   |
| 〈申込締切〉      | 2024年12月26日(木) 12:00  |
| 〈申込方法〉      | <p>下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申込み下さい。(お申し込み後の返金はありません。ご予約を確認の上でお申し込み下さい。詳細は下記の【重要なご注意】をご確認下さい。)</p> <p>申し込みページURL: <a href="https://select-type.com/ev/?ev=gj8Q6NUt5vk">https://select-type.com/ev/?ev=gj8Q6NUt5vk</a></p>  |
|             | ①氏名・よみがな、②携帯電話番号(当日連絡可能なもの)、③居住都道府県、④メールアドレス、⑤登録言語、⑥(非会員のみ)全国通訳案内士登録証番号、⑦(非会員のみ)今後JGAから研修等のご案内を希望しますか? [はい/いいえ(いずれか)]、⑧講師への質問   |

|  |   |
|--|---|
| <p>〈振込先〉</p>   | <p>三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149<br/>（半角表記 0986149）</p> <p>◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケン<br/>シユウ</p> <p>※申込みから4営業日以内にお振り込みください。（但し、12/24以降にお<br/>申し込みの方は12/27 12:00まで）遅れる場合はご連絡下さい。ご入金<br/>が遅れると、お席を確保できない場合がありますのでご注意下さい。</p> <p>※お名前の後に、JGA研修番号をご入力ください。</p> <p>※その他の研修や2025年度年会費（納入期限1/31）と合算で振り込まれた<br/>場合は、事務局までメールでお知らせください。</p> <p>※お振込み手数料はご負担ください。</p> <p>※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。</p> |
| <p><b>【重要なご注意】</b></p>   |   |
| <p>お申し込みにあたっては、以下のご案内を必ずご確認ください、ご同意の上でお申し込み下さい。</p> <p><b>【申し込みおよび参加取り消しに関するご注意】</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. お申し込み後に参加を取り消される場合は、ご入金の有無にかかわらず、必ず事務局までご連絡をお願いいたします。</li> <li>2. 取消の場合の返金はありません。お振り込み前でも参加費の100%を取消料として申し受けます（研修実施日の3日前までに手数料負担の上、振込をお願いします）。</li> <li>3. 交代については状況によりますのでご相談ください。</li> <li>4. 研修実施日の3日前以降の取消は、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。</li> <li>5. 事情により研修を実施できない場合には、決定後すぐにご連絡の上、手数料を差し引いて返金いたします。</li> </ol> <p><b>【新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い】</b></p> <p><a href="https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1431/mode:inline">https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1431/mode:inline</a></p> <p><b>【その他】</b></p> <p>*JGA事務局は土・日・祝日及び年末年始（12月30日～2025年1月3日）は休日ですので、連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。</p> <p>*申し込みについてのお問い合わせ：JGA事務局まで（info@jga21c.or.jp）</p> <p>内容についてのお問い合わせ：担当者（小澤）まで（sozawayuzu@yahoo.co.jp）</p> |   |
| <p>〈お問い合わせ〉</p>  |   |
| <p>・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。</p>   |   |

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : [info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp)

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>